

Niederschrift der Sitzung des Ausschusses für Bildung und Sport am 15.08.2018

Sitzungsort:	Rathaus, Raum 244, Fischmarkt 1, 99084 Erfurt
Beginn:	17:00 Uhr
Ende:	18:02 Uhr
Anwesende Mitglieder des Ausschusses:	Siehe Anwesenheitsliste
Abwesende Mitglieder des Ausschusses:	Siehe Anwesenheitsliste
Sitzungsleiter:	Herr Hose
Schriftführer/in:	

Tagesordnung:

I.	Öffentlicher Teil	Drucksachen- Nummer
1.	Eröffnung und Begrüßung	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
2.1.	Dringliche Informationsaufforderung - Vergabe von Hal- lenzeiten an Schwimmvereine BE: Antragsteller Herr Hose, Fraktion CDU hinzugezogen: Beigeordnete für Umwelt, Kultur und Sport	1648/18
3.	Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 13.06.2018	
4.	Dringliche Angelegenheiten	

- 4.1. Dringliche Informationsaufforderung - Frist neuer Förderaufruf Bundesmittel für Schwimmbäder
BE: Antragsteller Herr Hose, Fraktion CDU
hinzugezogen:
Beigeordnete für Umwelt, Kultur und Sport **1626/18**
5. Verweisungen von Anfragen des Stadtrates
- 5.1. Vertagung vom 21.02.2018 **2690/17**
Verweisung aus der Stadtratssitzung vom 20.12.2017
Qualitätssiegel 'Erlesene Bibliothek' Stadtbibliothek Erfurt
BE: Fragestellerin Frau Dr. Klisch, Fraktion SPD
hinzugezogen:
Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales, Bildung und Jugend
- 5.1.1. Vertagung vom 21.02.2018 **2835/17**
Festlegung aus der öff. Sitzung des StR vom 20.12.2017 zum TOP 6.2.5 (DS 2690/17 - Qualitätssiegel 'Erlesene Bibliothek' Stadtbibliothek Erfurt) - Erarbeitungsstand Bibliothekskonzeption
BE: Fragestellerin Frau Dr. Klisch, Fraktion SPD
hinzugezogen:
Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales, Bildung und Jugend
- 5.2. Vertagung vom 11.04.2018/ 13.06.2018 **2818/17**
Verweisung aus der Stadtratssitzung vom 31.01.2018
Erneuerung Eishockeyhalle
BE: Fragesteller Herr Hose, Fraktion CDU
hinzugezogen:
Beigeordnete für Umwelt, Kultur und Sport
EHC Erfurt e. V., Präsident und Vorstandsmitglieder
- 5.2.1. Vertagung vom 11.04.2018 **0770/18**
Festlegung aus der öffentlichen Sitzung BuS vom 11.04.2018 - TOP 5.1. Erneuerung Eishockeyhalle (Drucksache 2818/17)
BE: Werkleitung Erfurter Sportbetrieb
hinzugezogen: EHC Erfurt e. V., Präsident und Vorstandsmitglieder

- 5.3. Vertagung vom 11.04.2018/ 02.05.2018/ 13.06.2018 **0490/18**
 Verweisung aus der Stadtratssitzung vom 07.03.2018
 Fehlende Räumlichkeiten für die Erfordia Carneval Vereinigung e.V. (ECV)
 BE: Fragesteller Herr Kordon, Fraktion CDU
 hinzugezogen:
 Beigeordnete für Umwelt, Kultur und Sport
- 5.3.1. Festlegung aus der öffentlichen Sitzung BuS vom **1330/18**
 13.06.2018 - TOP 5.2. Fehlende Räumlichkeiten für die
 Erfordia Carneval Vereinigung e. V. (ECV) (Drucksache
 0490/18) - hier: Tanzcafé
 BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau, Verkehr
 und Liegenschaften
- 5.4. Vertagung vom 13.06.2018 **0653/18**
 Verweisung aus der Stadtratssitzung vom 18.04.2018
 Dienstliche E-Mail Konten für Lehrer
 BE: Fragesteller Herr Hose, Fraktion CDU
 hinzugezogen: Leiterin des Bereiches Oberbürgermeister
- 5.4.1. Vertagung vom 13.06.2018 **0853/18**
 Festlegung aus der öff. Sitzung des StR vom 18.04.2018
 zum TOP 5.2.4 (DS 0653/18 - Dienstliche E-Mail Konten
 für Lehrer) - Ergebnismitteilung
 BE: Leiterin des Bereiches Oberbürgermeister
- 5.5. Verweisung aus der Stadtratssitzung vom 16.05.2018 **0922/18**
 Sachstand Sportförderrichtlinie
 BE: Fragesteller Herr Panse, Fraktion CDU
 hinzugezogen:
 Beigeordnete für Umwelt, Kultur und Sport
- 5.6. Verweisung aus der Stadtratssitzung vom 27.06.2018 **1233/18**
 Breitbandförderprogramm für Schulen
 BE: Fragestellerin Frau Tillmann, Fraktion CDU
 hinzugezogen:
 Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales und Bildung

- | | | |
|-----------|--|--------------------------------|
| 5.7. | Verweisung aus der Stadtratssitzung vom 27.06.2018
Schulverweigerer
BE: Fragestellerin Frau Tillmann, Fraktion CDU
hinzugezogen:
Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales und Bildung | 1240/18 |
| 5.7.1. | Festlegung aus der öff. Sitzung des StR vom 27.06.2018
zum TOP 6.2.14 (DS 1240/18 - Schulverweigerer) - Nachfragen
BE: Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales und Bildung | 1423/18 |
| 5.8. | Verweisung aus der Stadtratssitzung vom 27.06.2018
Bearbeitungsstand der Planung eines Sport- und Funktionsgebäudes
BE: Fragesteller Herr Hoppe, Ortsteilbürgermeister Windischholzhausen
hinzugezogen:
Beigeordnete für Umwelt, Kultur und Sport | 1346/18 |
| 6. | Informationen | |
| 6.1. | Vertagung vom 06.12.2017/ 10.01.2018/11.04.2018
Digitalisierung der städtischen Bibliothek
BE: Antragsteller Herr Hose, Fraktion CDU
hinzugezogen:
Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales, Bildung und Jugend
Direktor Stadt- und Regionalbibliothek (auf Antrag des Antragstellers) | 2433/17 |
| 6.2. | Sonstige Informationen | |
| I. | Öffentlicher Teil | Drucksachen-
Nummer |
| 1. | Eröffnung und Begrüßung | |

Der Ausschussvorsitzende, Herr Hose, eröffnete die öffentliche Sitzung des Ausschusses für Bildung und Sport und stellte die form- und fristgemäße Einladung sowie die Beschlussfä-

higkeit fest. Er begrüßte den neuen sachkundigen Bürger des Ausschusses, Herrn Ralf Jungnickel, sowie die anwesenden Gäste.

2. Änderungen zur Tagesordnung

Der Ausschussvorsitzende, Herr Hose, bat um das Votum zur dringlichen Aufnahme der

Drucksache 1626/18 - Dringliche Informationsaufforderung - Frist neuer Förderauftrag Bundesmittel für Schwimmbäder

bestätigt Ja 9 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0.

Somit erfolgte die Aufnahme in die Tagesordnung unter den Tagesordnungspunkt 4.1..

Der Antragsteller der

Dringliche Informationsaufforderung - Vergabe von Hallenzeiten an Schwimmvereine,

Herr Hose, zog die Drucksache 1648/18, Mitteilung vom 15.08.2018, OB-PE 5167, zurück.

Mit Schreiben der Leiterin des Bereiches Oberbürgermeister vom 13.08.2018 wurde um Vertagung der Drucksachen 0653/18 und 0853/18 (TOP 5.4. und 5.4.1.) gebeten, da noch keine Informationen vorliegen.

Der Ortsteilbürgermeister Windischholzhausen, Herr Hoppe, bat mit Schreiben vom 14.08.2018, OB-PE 5142, um Vertagung der Drucksache 1346/18, TOP 5.8., auf die nächste Sitzung des Ausschusses.

Auf Grund der anwesenden Gäste schlug der Ausschussvorsitzende vor, die Tagesordnungspunkte 5.2., 5.2.1., sowie 5.5. vorzuziehen. Im Vorfeld der Besichtigung des Turnzentrums Erfurt, Mittelhäuser Straße, am 20.08.2018, schlug er weiterhin eine Anhörung des Vorsitzenden des Männerturnvereins 1860 Erfurt e. V. in öffentlicher Sitzung vor (*siehe Tagesordnungspunkt 6.2.*).

Die geänderte Tagesordnung wurde zur Abstimmung gestellt:

bestätigt Ja 10 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0.

- | | | |
|------|--|---------|
| 2.1. | Dringliche Informationsaufforderung - Vergabe von Hallenzeiten an Schwimmvereine | 1648/18 |
| | BE: Antragsteller Herr Hose, Fraktion CDU | |
| | hinzugezogen: | |
| | Beigeordnete für Umwelt, Kultur und Sport | |

siehe Tagesordnungspunkt 2.

zurückgezogen

**3. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom
13.06.2018**

Der Tagesordnungspunkt wurde nach dem Tagesordnungspunkt 4.1. vom Ausschussvorsitzenden, Herrn Hose, aufgerufen.

genehmigt Ja 9 Nein 0 Enthaltung 1 Befangen 0

4. Dringliche Angelegenheiten

**4.1. Dringliche Informationsaufforderung - Frist neuer Förderaufruf Bundesmittel für Schwimmbäder 1626/18
BE: Antragsteller Herr Hose, Fraktion CDU
hinzugezogen:
Beigeordnete für Umwelt, Kultur und Sport**

Die Behandlung des Tagesordnungspunktes erfolgte nach dem Tagesordnungspunkt 5.2. und 5.2.1. - siehe Tagesordnungspunkt 2. - und in Anwesenheit der Vertreterin der SWE Bäder GmbH. Gegen das Rederecht erhob sich kein Widerspruch.

Der Antragsteller Herr Hose, Fraktion CDU, bedankte sich für die vorliegende Stellungnahme und die avisierte Einhaltung der Frist zur Beantragung der Bundesmittel bis zum 31.08.2018.

Auf Nachfrage von Frau Thierbach, Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales und Bildung, bestätigte der Werkleiter des Erfurter Sportbetriebes, Herr Batschkus, die Kenntnisnahme des Bundesprogramm und verwies in diesem Zusammenhang auf die Sanierung des Sportplatzes Essener Straße.

Die nachfolgenden Redebeiträge von Herrn Dr. Ungewiß, Leiter des Amtes für Bildung, Herrn Bender, Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, sowie der Leiterin der Stabsstelle Nachhaltigkeitsmanagement, zur Höhe der Mittel, zur kurzfristigen Terminstellung und zur Realisierbarkeit sowie zur Chancennutzung wurden zur Kenntnis genommen.

Die Vertreterin der SWE Bäder GmbH verwies auf die erfolgten Abstimmungen mit der Verwaltung.

zur Kenntnis genommen

5. Verweisungen von Anfragen des Stadtrates

- 5.1. Vertagung vom 21.02.2018 2690/17
Verweisung aus der Stadtratssitzung vom 20.12.2017
Qualitätssiegel 'Erlesene Bibliothek' Stadtbibliothek Erfurt
BE: Fragestellerin Frau Dr. Klisch, Fraktion SPD
hinzugezogen:
Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales, Bildung und Jugend

Der Ausschussvorsitzende, Herr Hose, rief die Tagesordnungspunkte 5.1., 5.1.1. und 6.1. zur gemeinsamen Beratung auf.

Frau Dr. Klisch, Fraktion SPD, erkundigte sich auf Grund der vergangenen Zeit nach der Zeitplanung für die Fortschreibung des Bibliothekskonzeptes.

Auf die extremen Personalprobleme, das am Freitag stattfindende Abschlussgespräch im Amt sowie die noch notwendigen verwaltungsinternen Abstimmungen verwies Herr Dr. Ungewiß, Leiter des Amtes für Bildung. Er kündigte ein "nicht schönes, aber tragfähiges Konzept" an, dass von einem "Nichtbibliothekar aufgestellt wurde".

Nach weiteren Meinungsäußerungen von Frau Dr. Klisch, Frau Thierbach, Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales und Bildung, Herrn Hose, Herrn Dr. Beese, Fraktion SPD, sowie Herrn Ungewiß schlug der Ausschussvorsitzende die letztmalige Vertagung in die übernächste Ausschusssitzung vor.

Dagegen erhob sich kein Widerspruch.

WV: 07.11.2018

vertagt

- 5.1.1. **Vertagung vom 21.02.2018** 2835/17
Festlegung aus der öff. Sitzung des StR vom 20.12.2017
zum TOP 6.2.5 (DS 2690/17 - Qualitätssiegel 'Erlesene Bibliothek' Stadtbibliothek Erfurt) - Erarbeitungsstand Bibliothekskonzeption
BE: Fragestellerin Frau Dr. Klisch, Fraktion SPD
hinzugezogen:
Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales, Bildung und Jugend

siehe Tagesordnungspunkt 5.1.

WV: 07.11.2018

vertagt

- 5.2. **Vertagung vom 11.04.2018/ 13.06.2018** 2818/17
Verweisung aus der Stadtratssitzung vom 31.01.2018
Erneuerung Eishockeyhalle
BE: Fragesteller Herr Hose, Fraktion CDU
hinzugezogen:
Beigeordnete für Umwelt, Kultur und Sport
EHC Erfurt e. V., Präsident und Vorstandsmitglieder

Der Tagesordnungspunkt wurde nach dem Tagesordnungspunkt 5.5. zur gemeinsamen Beratung mit dem Tagesordnungspunkt 5.2.1., in Anwesenheit der eingeladenen Gäste, aufgerufen - siehe Tagesordnungspunkt 2..

Auf die Nachfrage vom Fragesteller Herrn Hose, Fraktion CDU, zum aktuellen Stand, ging Herr Batschkus, Werkleitung Erfurter Sportbetrieb, wie folgt ein:

- die Entwurfsstudie liegt vor - möglicher Anpassungsbedarf besteht
- Kosten in Höhe von 4,5 Mio. EUR bis 5,7 Mio. EUR Netto
- mögliche Förderhöhe von 40 % - hoher Eigenanteil der Stadt
- noch notwendige verwaltungsinterne Abstimmungen.

Die weitere Frage zur notwendigen Haushaltsanmeldung bis zum 15.09.2018 beantworteten Herr Batschkus und Frau Thierbach, Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales und Bildung.

Gegen das Rederecht des Schatzmeisters des EHC Erfurt e. V. gab es keinen Widerspruch.

Der Schatzmeister des EHC Erfurt e. V. informierte über die momentane Situation, die langjährigen Bemühungen, den Kenntnisstand beider Varianten und das Interesse an einer kooperativen Lösung, die umsetzbar ist.

Herr Hose schlug die Vertagung bis zur nächsten Sitzung vor.

Frau Dr. Klisch, Fraktion SPD, verwies auf die möglichen Probleme bei den Terminen Haushaltsanmeldung (15.09.2018) und die nächste Ausschusssitzung am 19.09.2018.

WV: 19.09.2018

vertagt

- 5.2.1. Vertagung vom 11.04.2018 0770/18**
Festlegung aus der öffentlichen Sitzung BuS vom
11.04.2018 - TOP 5.1. Erneuerung Eishockeyhalle (Drucksache 2818/17)
BE: Werkleitung Erfurter Sportbetrieb
hinzugezogen: EHC Erfurt e. V., Präsident und Vorstandsmitglieder

siehe Tagesordnungspunkt 5.2.

WV: 19.09.2018

vertagt

- 5.3. Vertagung vom 11.04.2018/ 02.05.2018/ 13.06.2018 0490/18**
Verweisung aus der Stadtratssitzung vom 07.03.2018
Fehlende Räumlichkeiten für die Erfordia Carneval Vereinigung e.V. (ECV)
BE: Fragesteller Herr Kordon, Fraktion CDU
hinzugezogen:
Beigeordnete für Umwelt, Kultur und Sport

In Abwesenheit des Fragestellers rief der Ausschussvorsitzende, Herr Hose, die Drucksachen 0490/18 und 1330/18 zur gemeinsamen Beratung auf und erkundigte sich, auf der Grundlage der Stellungnahme zur Drucksache 1330/18, nach einer Lösungsmöglichkeit.

Die Leiterin des Bauamtes, Frau Hemmelmann, sowie die Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales und Bildung, Frau Thierbach, verwiesen u.a. auf die privatrechtlichen Angelegenheiten sowie auf das laufende Verfahren.

Das damalige Angebot von Frau Pelke, Fraktion SPD und Vorsitzende des Stadtsportbundes, zur möglichen Unterstützung durch den Stadtsportbund, wurde nicht angenommen, so Frau Dr. Faber-Steinfeld, Fraktion SPD.

zur Kenntnis genommen

- 5.3.1. Festlegung aus der öffentlichen Sitzung BuS vom 13.06.2018 - TOP 5.2. Fehlende Räumlichkeiten für die Erfordia Carneval Vereinigung e. V. (ECV) (Drucksache 0490/18) - hier: Tanzcafé** **1330/18**
BE: Beigeordneter für Stadtentwicklung, Bau, Verkehr und Liegenschaften

siehe Tagesordnungspunkt 5.3.

zur Kenntnis genommen

- 5.4. Vertagung vom 13.06.2018** **0653/18**
Verweisung aus der Stadtratssitzung vom 18.04.2018
Dienstliche E-Mail Konten für Lehrer
BE: Fragesteller Herr Hose, Fraktion CDU
hinzugezogen: Leiterin des Bereiches Oberbürgermeister

siehe Tagesordnungspunkt 2.

WV: 19.09.2018

vertagt

- 5.4.1. Vertagung vom 13.06.2018** **0853/18**
Festlegung aus der öff. Sitzung des StR vom 18.04.2018
zum TOP 5.2.4 (DS 0653/18 - Dienstliche E-Mail Konten für
Lehrer) - Ergebnismitteilung
BE: Leiterin des Bereiches Oberbürgermeister

siehe Tagesordnungspunkt 2.

WV: 19.09.2018

vertagt

- 5.5. Verweisung aus der Stadtratssitzung vom 16.05.2018 0922/18**
Sachstand Sportförderrichtlinie
BE: Fragesteller Herr Panse, Fraktion CDU
hinzugezogen:
Beigeordnete für Umwelt, Kultur und Sport

Der Tagesordnungspunkt wurde nach dem Tagesordnungspunkt 2. zur Beratung aufgerufen
- siehe Tagesordnungspunkt 2..

Der Fragesteller Herr Panse, Fraktion CDU, hinterfragte einen möglichen neuen Sachstand, einen Zeitplan sowie eine notwendige Hilfestellung durch einen Stadtratsbeschluss.

In Erwidern der Fragen des Herrn Panse teilte der Werkleiter des Erfurter Sportbetriebes, Herr Batschkus, mit, dass Ende des Jahres eine Gesprächsgrundlage für Diskussion vorliegen würde und er in den Dialog mit den Ausschuss treten werde.

Der Ausschussvorsitzende, Herr Hose, schlug daraufhin vor, dass je ein Vertreter der Fraktion für den Dialog benannt wird und der Erfurter Sportbetrieb die Terminkoordinierung übernehmen wird - spätesten Termin: September 2018.

Die Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales und Bildung, Frau Thierbach, schlug die Hinzuziehung eines Vertreters des Stadtsporthundes vor.

vertagt

- 5.6. Verweisung aus der Stadtratssitzung vom 27.06.2018 1233/18**
Breitbandförderprogramm für Schulen
BE: Fragestellerin Frau Tillmann, Fraktion CDU
hinzugezogen:
Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales und Bildung

Im Namen der Fragestellerin bedankte sich Herr Hose, Ausschussvorsitzender, für die Stellungnahme der Verwaltung und kündigte eine Entscheidungsdrucksache der Fraktion CDU für den Stadtrat am 05.09.2018 an.¹

Die Ausführungen von der Bürgermeisterin und Beigeordneten für Soziales und Bildung, Frau Thierbach, zu den fehlenden Untersetzungen und den vielen "Unbekannten" wurden zur Kenntnis genommen.

zur Kenntnis genommen

¹ redaktioneller Hinweis:
Drucksache 1115/18 - Errichtung Gremium - "Beirat zur Bildung in der digitalen Welt"

- 5.7. Verweisung aus der Stadtratssitzung vom 27.06.2018 1240/18**
Schulverweigerer
BE: Fragestellerin Frau Tillmann, Fraktion CDU
hinzugezogen:
Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales und Bildung

Im Auftrag der Fragestellerin bedankte sich Herr Hose, Ausschussvorsitzender, für die vorliegende Beantwortung der Drucksachen 1240/18 und 1423/18.

Auf die Fragen von Herrn Hose, zum Anstieg der Zahlen, zum weiteren Umgang, zu den einleitenden Maßnahmen sowie zu der Rückkopplung zwischen Schule und Ämter ging Frau Thierbach, Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales und Bildung, ein.

Herr Hose bedankte für die Ausführungen und verwies auf die Behandlung der Stadtratsanfrage im Jugendhilfeausschuss.

zur Kenntnis genommen

- 5.7.1. Festlegung aus der öff. Sitzung des StR vom 27.06.2018 1423/18**
zum TOP 6.2.14 (DS 1240/18 - Schulverweigerer) - Nachfragen
BE: Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales und Bildung

siehe Tagesordnungspunkt 5.7.

zur Kenntnis genommen

- 5.8. Verweisung aus der Stadtratssitzung vom 27.06.2018 1346/18**
Bearbeitungsstand der Planung eines Sport- und Funktionsgebäudes
BE: Fragesteller Herr Hoppe, Ortsteilbürgermeister Windischholzhausen
hinzugezogen:
Beigeordnete für Umwelt, Kultur und Sport

siehe Tagesordnungspunkt 2.

WV: 19.09.2018

vertagt

6. Informationen

- 6.1. Vertagung vom 06.12.2017/ 10.01.2018/11.04.2018 2433/17
Digitalisierung der städtischen Bibliothek
BE: Antragsteller Herr Hose, Fraktion CDU
hinzugezogen:
Bürgermeisterin und Beigeordnete für Soziales, Bildung
und Jugend
Direktor Stadt- und Regionalbibliothek (auf Antrag des
Antragstellers)

siehe Tagesordnungspunkt 5.1.

WV: 07.11.2018

vertagt

6.2. Sonstige Informationen

1.

Anhörung des Vorsitzenden des Männerturnvereins 1860 Erfurt e. V. - siehe Tagesordnungspunkt 2.

Auf Grund der fortgeschrittenen Zeit der Ausschussvorsitzende, Herr Hose, wurde die Anhörung nach dem Tagesordnungspunkt 5.6. aufgerufen.

Gegen das Rederecht erhob sich kein Widerspruch.

Der Vorsitzende des Männerturnvereins 1860 Erfurt e. V. nutzte die Gelegenheit und machte einige Ausführungen zum Vereinsleben, zu den Sportangeboten, zum Turnen auch für Frauen, zu den räumlichen Einschränkungen und den Zuständen vor Ort und zu den seit 10 Jahren unternommenen Versuchen mit dem Erfurter Sportbetrieb eine mittelfristige Lösung (eine Umkleide und eine Toilette) und eine langfristigen Lösung (Erweiterung der Sportfläche) zu finden.

Der Ausschussvorsitzende dankte für die Ausführungen und erinnerte an den vereinbarten morgigen Vororttermin um 17.00 Uhr, in Anwesenheit des Werkleiters des Erfurter Sportbetriebes.

2.

Der Leiter des Amtes für Bildung, Herr Dr. Ungewiß, verwies auf den Artikel in der TA zum Umzug der Staatlichen Grundschule 1, Johannesschule, von der Rosa-Luxemburg-Straße in das Ausweichquartier in der Hermann-Brill-Straße für ein Jahr und der gute Start der täglichen Beförderung der Schüler mit der Straßenbahn.

gez. M. Hose
Vorsitzender

gez. 
Schriftführer/in